

Warunki Winter Arabian Horse Auction 2022	Terms and Conditions of Winter Arabian Horse Auction 2022
<p><b>Organizatorem</b> aukcji „Winter Arabian Horse Auction 2022” odbywającej się w dniu 15 stycznia 2022 roku na terenie Stadniny Koni w Michałowie jest Stadnina Koni Michałów sp. z o.o. z siedzibą w Michałowie – dalej jako „Organizator” lub „SKM”.</p>	<p>The Organizer of the “Winter Arabian Horse Auction 2022” held on the January 15<sup>th</sup>, 2022 at the Horse Stud in Michałów is Stadnina Koni Michałów sp. z o.o. (Michałów Stud limited liability company) with its seat in Michałów – hereinafter referred to as the "Organizer" or "SKM".</p>
<p>Niniejsze Warunki Aukcji (Warunki Sprzedaży) odnoszą się wyłącznie do aukcji „Winter Arabian Horse Auction 2022” odbywającej się w dniu 15 stycznia 2022 na terenie Stadniny Koni w Michałowie, dalej jako „Aukcja” lub „Licytacja”.</p>	<p>These Auction Terms (Sale Conditions) apply exclusively to the “Winter Arabian Horse Auction 2022” held on the January 15<sup>th</sup>, 2022 at the Horse Stud in Michałów – hereinafter referred to jointly as the "Auction".</p>
<p><b><u>Udział w Aukcji (Licytacji)</u></b></p>	<p><b><u>Participation in the Auction (Bidding)</u></b></p>
<p>1. W Aukcji mogą uczestniczyć na równych prawach osoby fizyczne, osoby prawne i inne jednostki organizacyjne posiadające zdolność prawną.</p>	<p>1. Both individual persons and legal (corporate buyers) as well as other organizational units with legal capacity may participate on equal terms in the bidding without any restrictions.</p>
<p>2. Aby wziąć udział w Aukcji należy (spełnić łącznie):</p>	<p>2. In order to participate in the Bidding one must (fulfill jointly):</p>
<p>a) wpłacić wadium w wysokości 500,00 EUR (słownie: pięciuset euro) na rachunek:</p>	<p>a) pay a bid bond in the amount of EUR 500.00 (say: five hundred euros) to the following account:</p>
<p style="text-align: center;"><b>Nr konta (IBAN): PL 20 1050 1416 1000 0023 3025 9546 SWIFT (BIC): INGBPLPW</b></p>	<p style="text-align: center;"><b>Account No. (IBAN): PL 20 1050 1416 1000 0023 3025 9546 SWIFT (BIC): INGBPLPW</b></p>
<p>najpóźniej do dnia 14 stycznia 2022 roku, przed rozpoczęciem Aukcji Organizator musi fizycznie dysponować wadium na jego rachunku bankowym;</p>	<p>no later than on the January 14<sup>th</sup> 2022, before the start of the Auction, the Organizer must physically dispose of the bid bond on its bank account;</p>
<p>b) podać dokładne dane kontaktowe email, na który zostanie przesłany link do Aukcji oraz instrukcja uczestnictwa w Aukcji</p>	<p>b) provide contact details and email address, for which link to the Auction shall be sent and technical instruction of participating in Auction;</p>
<p>3. Wpłata wadium umożliwia wzięcie udziału w licytacji każdego konia lub stanówki. Wpłacając wadium, uczestnik licytacji akceptuje niniejsze Warunki Aukcji i zobowiązuje się do ich przestrzegania.</p>	<p>3. The bid bond payment allows one to participate in the bidding of each horse or breeding. By paying the bid bond, the Bidder accepts Auction Terms and Conditions and makes a commitment to comply with them.</p>
<p>4. Wpłacone wadium w razie braku przesłanek do jego zatrzymania zostanie zaliczone na poczet ceny nabycia jednego konia albo stanówki.</p>	<p>4. The bid bond, in the absence of prerequisites for its retention, is treated as an integral part of the sale price for one horse or one breeding only.</p>
<p>5. Wadium zostanie zwrócone niezwłocznie (w terminie nie dłuższym niż 7 dni) po zakończeniu Aukcji, jeśli zakup nie zostanie zrealizowany i nie istnieją przesłanki do jego zatrzymania. Zwrot wadium dokonany zostanie zgodnie ze sposobem jego wpłaty (przelew bankowy). Koszty operacji są pokrywane przez uczestnika Aukcji.</p>	<p>5. The bid bond will be returned immediately (within 7 days) after the Auction ends, if the purchase is not effective and there are no reason to detain it. The return of the bid bond shall be made in accordance with the method of its payment (via bank transfer). The costs of the operation are covered by the Bidder.</p>
<p>6. Aukcja odbywa się w systemie online z prezentacją koni na żywo, a jej rozpoczęcie planowane jest przez Organizatora o godzinie 13.30 w dniu 15 stycznia 2022 roku. Organizator zastrzega możliwość zmiany godziny rozpoczęcia Aukcji i poinformowania o tym uczestników Aukcji.</p>	<p>6. The Auction takes place at online bidding system and live presentation of the horses and its commencement is planned by the Organizer at 13.30 (CET) on the January 15<sup>th</sup> 2022. The Organizer reserves the right to change the start time of the Auction and will inform the auction participants about it.</p>
<p><b><u>Licytacja i sprzedaż koni</u></b></p>	<p><b><u>Bidding and sale of horses</u></b></p>
<p>7. Licytacja będzie prowadzona w sposób wskazany w niniejszych Warunkach Aukcji, systemem zwyczajowo przyjętym na aukcjach sprzedaży koni. Licytacja będzie prowadzona w walucie euro. Minimalna kwota postąpienia wynosi: 1000,00 EUR (słownie: tysiąc euro), jednak pozostawia się Organizatorowi prawo zmiany kwoty postąpienia w trakcie Aukcji przez Aukcjonera, wówczas wiążąca dla uczestników Aukcji jest kwota postąpienia ogłoszona przez Aukcjonera i nie może być ona obniżona bez zgody Aukcjonera.</p>	<p>7. The bidding will be conducted according to the Auction Terms and Conditions, in the usual way commonly practiced at horse auctions. The bidding will be in EURO. The minimum bidding increment is to be: EUR 1000.00 (say: one thousand euros), however the Organizer has a right to change the bidder's increment during the Auction by Auctioneer, then the bid increment announced by the Auctioneer is binding for all the Bidders and may not be reduced without the express consent of the Auctioneer.</p>
<p>8. Każdy koń i każda stanówka posiada cenę minimalną (rezerwową) wyznaczoną przez właściciela i może zostać sprzedany nabywcy za najwyższą cenę wylicytowaną, nie niższą od ceny minimalnej (rezerwowej), chyba że ogłoszone zostanie inaczej (wyrażona będzie zgoda właściciela na zaoferowaną cenę). Osiągnięcie ceny minimalnej</p>	<p>8. Each horse and each breeding has a minimum (reserve) price set by the owner and may be sold to the Bidder, at the price not lower than the minimum (reserve) price, unless otherwise stated (the owner's consent to the final offered price shall be required). The minimum price is announced by the Auctioneer after the auction (i.e. after each Lot) or during the Auction when the horse is presented.</p>

<p>ogłaszane jest przez prowadzącego Aukcję po zakończeniu danej licytacji (danego Lotu) lub w jej trakcie podczas prezentacji konia.</p> <p>9. Cena nabycia, będąca najwyższą ofertą ogłoszoną przez prowadzącego Aukcję, jest ostateczną ceną netto, nie podlega negocjacom i zostanie powiększona o podatek VAT w obowiązującej wysokości (8 procent). Kwota podatku VAT zostanie zwrócona nabywcom, którzy:</p> <p>a) posiadają numer rejestracyjny VAT w Unii Europejskiej i potwierdzą wewnątrzwspólnotową dostawę odbieranych koni, albo</p> <p>b) przedstawią dokumenty wywozowe, potwierdzające wywóz zakupionych koni poza terytorium Unii Europejskiej, konieczne dla potraktowania sprzedaży jako export, pod warunkiem, że procedura celna wywozu będzie miała początek na terenie Polski i zamknięta zostanie w ciągu 2 (dwóch) miesięcy od dnia dokonania pełnej płatności za zakupione konie.</p> <p>10. Z chwilą przybicia dochodzi do zawarcia umowy sprzedaży. Przybicie przez aukcjонера ceny jest równoznaczne z nieodwołalnym zawarciem umowy sprzedaży.</p> <p>11. Oferta złożona w toku Aukcji przestaje wiązać, gdy inny uczestnik aukcji (licytant) złożył ofertę korzystniejszą.</p> <p>12. Prowadzący Aukcję ma prawo do odmowy przyjęcia dowolnej oferty lub unieważnienia dowolnej licytacji bez podania przyczyny.</p> <p>13. W razie powstania jakiegokolwiek sporu pomiędzy dwoma lub więcej oferentami, przeprowadzana jest licytacja dodatkowa tj.: licytacja realizowana począwszy od najwyższego poziomu oferty osiągniętego przed zaistnieniem sporu, lub spór taki zostanie rozstrzygnięty w inny sposób przez prowadzącego Aukcję.</p> <p>14. Organizator zastrzega sobie prawo do wycofania jednego lub więcej koni z Aukcji przed jej rozpoczęciem lub w czasie jej trwania bez podania przyczyny, a także dopuszcza możliwość powtórnej licytacji konia, na którego nie została zawarta umowa sprzedaży podczas pierwszej licytacji (np. nie została osiągnięta cena minimalna/rezerwowa).</p>	<p>9. The purchase price, being the highest bid announced by the Auctioneer, is the final net price, non-negotiable, which will be increased by VAT at the applicable rate (8 per cent). The amount of VAT will be reimbursed to the Bidders (customers) who:</p> <p>a) possess a European Union VAT registration number and will confirm the intra-Community delivery of the collected horses,</p> <p>b) or</p> <p>c) will submit exportation documents, confirming exportation of the purchased horses out of territory of the European Union, under the condition, that the customs will have origin in Poland and will be completed within 2 (say: two) months from the date of making full payment for the purchased horse or horses.</p> <p>10. The sale agreement is concluded at the moment of “the fall of hammer”. The fall of hammer is equivalent to the irrevocable conclusion of a sale contract.</p> <p>11. The offer submitted during the Auction is no longer binding if another auction participant (Bidder) has submitted a more advantageous offer.</p> <p>12. The Auctioneer reserves the right to refrain from accepting any bid or to make the particular bidding null and void without giving reason therefore.</p> <p>13. If any dispute arises between two or more Bidders, the horse in dispute shall be immediately put up for advance bidding starting from the highest level reached before the dispute arose or the dispute will be settled by the Auctioneer.</p> <p>14. The Organizer reserves the right to withdraw any lot or lots from the Auction before or during the bidding without giving any reason therefore, and the Organizer may allow the re-auction of the unsold horse (e.g. if minimum / reserve price has not been reached).</p>
<p><b><u>Licytacja i sprzedaż stanówek nasieniem świeżym, schłodzonym</u></b></p> <p>15. Licytacja będzie prowadzona w sposób wskazany w niniejszych Warunkach Aukcji, systemem zwyczajowo przyjętym na aukcjach sprzedaży stanówek. Licytacja będzie prowadzona w walucie euro. Minimalna kwota postąpienia wynosi: 500,00 EUR (słownie: pięćset euro), jednak pozostawia się Organizatorowi prawo zmiany kwoty postąpienia w trakcie Aukcji przez Aukcjонера, wówczas wiążąca dla uczestników Aukcji jest kwota postąpienia ogłoszona przez Aukcjонера i nie może być ona obniżona bez zgody Aukcjонера.</p> <p>16. Z chwilą przybicia dochodzi do zawarcia umowy sprzedaży. Przybicie przez aukcjонера ceny jest równoznaczne z nieodwołalnym zawarciem umowy sprzedaży.</p> <p>17. Wydanie nasienia świeżego, chłodzonego będzie możliwe po rozpoczęciu sezonu stanówkowego w Stadninie Koni Michałów.</p> <p>18. Stanówki sprzedawane są z gwarancją żrebności. Są to jedyne stanówki ogierem FERRUM dostępne dla hodowców w sezonie 2022.</p> <p><b><u>Opis i kwestie zdrowotne</u></b></p> <p>19. Każdy koń wystawiony do sprzedaży ma potwierdzony rodowód, posiada paszport i jest zarejestrowany w Polskiej Księdze Stadnej Koni Arabskich Czystej Krwi. Każdy koń oferowany na Aukcji posiada aktualne szczepienia przeciwko grypie.</p> <p>20. Każdy koń oferowany na Aukcji został poddany weterynaryjnemu</p>	<p><b><u>Bidding and sale of breedings with fresh, chilled semen</u></b></p> <p>15. The bidding will be conducted according to the Auction Terms and Conditions, in the usual way commonly practiced at horse auctions. The bidding will be in EURO. The minimum bidding increment is to be: EUR 500.00 (say: five hundred euros), however the Organizer has a right to change the bidder's increment during the Auction by Auctioneer, then the bid increment announced by the Auctioneer is binding for all the Bidders and may not be reduced without the express consent of the Auctioneer.</p> <p>16. The sale agreement is concluded at the moment of “the fall of hammer”. The fall of hammer is equivalent to the irrevocable conclusion of a sale contract.</p> <p>17. The delivery of fresh, chilled semen will be possible after the start of the breeding season at the Michałów Stud.</p> <p>18. Breedings are sold with a guarantee of foaling. These will be the only breedings of FERRUM offered to outside breeders in the 2022 season.</p> <p><b><u>Description and health</u></b></p> <p>19. Each horse offered for sale shall have a confirmed pedigree and is registered in the Polish Arabian Horse Stud Book. Each horse offered at the Auction shall have current vaccinations against influenza.</p> <p>20. Each horse offered at the Auction shall have undergone veterinary examination of general health – at the purchaser's request, the veterinarian will submit a relevant certificate.</p>

<p>badaniu ogólnego stanu zdrowia – na życzenie nabywcy lekarz weterynarii przedłoży stosowne zaświadczenie.</p> <p>21. Każda klacz opisana jako „źrebna” posiada certyfikat hodowlany oraz oświadczenie lekarza weterynarii w formie pisemnej potwierdzające ciążę z datą badania.</p> <p>22. Każdy koń płci męskiej opisany niezgodnie ze stanem faktycznym, tzn. jako „ogier” w przypadku wnętra jedno lub obustronnego, podlega zwrotowi, chyba że zostało to zaznaczone w opisie.</p> <p>23. Każdy koń „tkający”, „wędrujący po boksie” podlega zwrotowi, chyba że narowy te zostały zaznaczone w opisie.</p> <p>24. Zastrzega się, że nabywca ma prawo do zwrotu zakupionych koni z powodu wymienionych w ust. 18-19 narowów pod warunkiem, iż: w terminie 7 (siedmiu) dni od daty wydania konia, Organizator otrzyma pisemny wniosek ze strony nabywcy z prośbą o dokonanie oględzin zakupionego konia, u którego stwierdza się któryś z powyższych narowów lub aby stwierdzić, że koń nie został prawidłowo opisany zgodnie z niniejszymi warunkami.</p> <p>25. Każdy koń, u którego wyniki testów krwi wykluczają możliwość wysyłki eksportowej, podlega zwrotowi.</p>	<p>21. Each mare being described as "in foal" shall have a breeding certificate and a veterinary surgeon statement in written form confirming pregnancy with the date of examination.</p> <p>22. Each horse described in the actual state, i.e. as a "stallion" in the case of rigs or crypt-orchids (the term rig or crypt-orchid applies to male horses in which one or both testes do not descend into the scrotum from the abdomen at the usual time), is subject to return, unless indicated in the description.</p> <p>23. Each horse, which is "weaver", "boxwalker" is subject to return, unless these vices have been marked in the description.</p> <p>24. The purchaser reserves the right to return the purchased horses due to the vices listed in paragraph 18-19 provided that: within 7 (say: seven) days from the date of delivery of the horse, the Organizer will receive a written motion from the purchaser with a request to inspect the purchased horse with which one of the above vices is found or to find that the horse has not been properly described in accordance with these conditions.</p> <p>25. Every horse, in which blood test results exclude the possibility of export shipping, shall be returned.</p>
<p><b><u>Obowiązki nabywcy</u></b></p> <p>26. Nabywca każdego konia zobowiązany jest:</p> <p>a) podać dokładne dane osobowe kupującego;</p> <p>b) podpisać umowę przesłaną przez Organizatora via-email po wygraniu licytacji (po przybiciu);</p> <p>c) wpłacić całkowitą cenę brutto za zakup danego konia pomniejszoną o wpłacone wadium przelewem na rachunek bankowy Sprzedającego (Wystawcy) podany w umowie sprzedaży (dzierżawy), niezwłocznie po wygraniu licytacji: (i) w ciągu 7 (siedmiu) dni licząc od daty sprzedaży (tylko nabywcy krajowi); (ii) w ciągu 7 (siedmiu) dni licząc od dnia uzyskania wyników badań weterynaryjnych umożliwiających wysyłkę konia za granicę (tylko nabywcy zagraniczni). Przedłużenie terminu płatności może mieć miejsce wyłącznie na podstawie nieodwołalnej, bezwarunkowej gwarancji bankowej płatnej na pierwsze żądanie Sprzedającego (Wystawcy), przedłożonej przez nabywcę, na całą należną kwotę;</p> <p>d) zobowiązać się do pokrycia wszystkich wydatków związanych z utrzymaniem koni po Aukcji z uwzględnieniem kosztów przebywania w stajni, jak również kosztów transportu wywozowego wraz z kosztami wysyłki próbek krwi lub surowicy do laboratoriów wykonujących testy, innych wymaganych kosztów weterynaryjnych, kosztów związanych z odprawą celną, itp.;</p> <p>e) odebrać każdego konia nabytego podczas Aukcji na własny koszt, w dniu i w miejscu określonym ze Sprzedającym.</p> <p>27. Jeżeli nabywca nie spełni któregokolwiek z warunków określonych w ust. 22:</p> <p>a) traci wadium bez możliwości jego zwrotu ani negocjacji;</p> <p>b) traci prawo do konia, tak jak w przypadku rezygnacji z zakupu;</p> <p>c) każdy koń i jego potomstwo urodzone po Aukcji z klaczy opisanej jako „źrebna” może być sprzedawane po raz kolejny. W każdym przypadku sprzedaż może nastąpić od razu lub później podczas aukcji publicznej lub w sprzedaży bezpośredniej;</p> <p>d) Organizator zastrzega sobie prawo do upublicznienia danych</p>	<p><b><u>Buyer's duties</u></b></p> <p>26. The buyer of each horse is obligated to:</p> <p>a) provide accurate personal data of the purchaser;</p> <p>b) sign the contract mailed by the Organizer right after winning the bidding;</p> <p>c) pay the total contract value, deducting the bid bond amount, by unconditional money order to seller's bank account indicated in Sale contract (or Lease contract), shortly after winning the bid: (i) within 7 (seven) days counting from the date of the sale (only domestic buyers); (ii) within 7 (seven) days from the date of obtaining the results of veterinary tests enabling the horse to be sent abroad (only foreign buyers). The extension of the payment deadline could be done exclusively on the basis of the irrevocable, unconditional bank guarantee payable at the first request of the Seller (the Exhibitor), presented by the Buyer;</p> <p>d) undertake to cover all the expenses connected with maintenance of the horses purchased after the Auction, including stabling costs as well as the export shipment including costs of veterinary tests, forwarding expenses, custom clearance, costs of shipping the blood or serum samples to the laboratories performing the test etc.;</p> <p>e) pick up each horse purchased during the Auction at his own expense, on the day and at the place specified by the Seller.</p> <p>27. If the Buyer would fail to fulfill any of the conditions specified in item 22:</p> <p>a) he loses the bid bond without the feasibility of its return or any negotiation;</p> <p>b) he loses the right to the horse as though he would resign from the purchase;</p> <p>c) each horse and the offspring foaled after the Auction out of the mare described as "in foal" may be sold once again. In any case, the sale might occur right away or later on during a public auction or direct sale;</p> <p>d) the Organizer reserves the right to publicize the data of such a Buyer, to which the Buyer agrees.</p>

takiego nabywcy, na co nabywca wyraża zgodę.

28. Prawny tytuł własności dotyczący zarówno konia nabywanego, jak i jego potomstwa urodzonego po Aukcji z klaczy opisanych jako „żrebne” nie zostanie przeniesiony na nabywcę do momentu opłacenia całej należnej kwoty wraz z wszystkimi pozostałymi wydatkami brutto, związanymi z obecnie obowiązującymi Warunkami Aukcji lub innych opłat należnych Sprzedającemu (Wystawcy) i/lub Organizatorowi.
29. Ryzyko związane z nabywanymi końmi i potomstwem urodzonym po Aukcji przenoszone jest na nabywcę z chwilą dokonania przybicia (ogłoszenia nabycia przez prowadzącego Aukcję) podczas licytacji.
30. Jeśli nabywca odmówi zapłacenia należności dotyczących któregokolwiek konia w terminie podanym w niniejszych Warunkach Aukcji, zarówno sprzedający konia, jak i Organizator, mają prawo niezależnie od innych uprawnień domagać się zapłaty od nabywcy, a także wykorzystać wszelkie możliwości prawne w celu uzyskania takiej zapłaty. Ponadto Organizator zastrzega sobie prawo do upublicznienia danych takiego nabywcy, na co nabywca (uczestnik Aukcji) wyraża zgodę.
31. Odbiór zakupionego konia z miejsca Aukcji jest możliwy jedynie w przypadku uiszczenia całkowitej ceny zakupu konia w formie potwierzonego przelewu pieniężnego na rachunek Sprzedającego.
32. Zaraz po zakończeniu Aukcji wszystkie sprzedane konie zostaną przetransportowane z powrotem do stajni sprzedających i przebywać tam będą na ryzyko nabywcy w okresie do 14 dni po sprzedaży. Dalsze przebywanie konia w stajniach sprzedającego jest możliwe za dodatkowym kosztem nabywcy w kwocie 12 EUR za każdy dzień.
33. Inne rozwiązania dotyczące transportu lub utrzymania koni po czasie określonym w ust. 32 mogą zostać uzgodnione bezpośrednio pomiędzy nabywcą a sprzedającymi konia na podstawie odrębnych umów lub porozumień (w szczególności dotyczy to klaczy, których termin wyżrebienia wyklucza odbiór w wymaganym terminie).

#### Uwagi dla nabywców

34. Wszystkie konie sprzedawane są na Warunkach Aukcji określonych przez Organizatora w niniejszych postanowieniach. Wszelkie oświadczenia i korekty dotyczące danych w katalogu ogłoszone podczas Aukcji pozostają w mocy i w związku z tym wszyscy nabywcy są zobowiązani do obecności na początku licytacji danego konia w celu poznania wszystkich komunikatów dotyczących tego konia.

#### Odpowiedzialność za konie

35. Wszystkie osoby przebywające na terenach aukcyjnych podczas trwania Aukcji i imprez z nią związanych czynią to na własne ryzyko. Organizator Aukcji nie będzie ponosić odpowiedzialności za jakiegokolwiek straty lub szkody na zdrowiu czy mieniu poniesione przez te osoby podczas trwania Aukcji lub imprez z nią związanych.
36. Organizator nie ponosi odpowiedzialności za żadnego konia ani za żadne szkody wyrządzone koniom i za żadne kontuzje, jakie odniosą podczas przybywania na terenie Aukcji.
37. Właściciel ponosi odpowiedzialność za poszkodowanie koni w wyniku choroby, wypadku lub z innych przyczyn, od momentu przyjazdu na miejsce Aukcji i podczas całego pobytu na miejscu, chyba że dany koń zostanie sprzedany, w wyniku czego ryzyko związane z końmi przechodzi na nabywcę wraz z uderzeniem młotka.
38. Organizator zastrzega sobie prawo do dokonania oględzin poszczególnych lub wszystkich koni wwożonych i/lub stacjonujących na teren Aukcji i do nie przyjęcia lub odizolowania każdego konia uznanego za nie nadającego się do sprzedaży z jakiegokolwiek powodu. Organizator nie będzie ponosić żadnej odpowiedzialności w związku z dokonaniem oględzin, wycofaniem lub odizolowaniem danego konia.

28. The title of possession concerning either the horse being purchased or the offspring being foaled after the Auction of the mares described as “in foal” would not be transferred to the Buyer unless he should pay the total amount of money being due including all the remaining expenses connected with the present conditions of the Auction Terms or other dues to the Seller and / or the Organizer.
29. Any risk connected with the horses being purchased and the offspring being foaled after the Auction is being transferred to the Buyer with “the fall of hammer” during the Auction (i.e. time of announcement of the purchase by the Auctioneer).
30. If the Buyer would refuse to pay the money due for any horse within time being stated in these Auction Terms and Conditions, either the Seller or the Organizer has the right to demand the payment from the Buyer, as well as to find and use all legal terms to obtain such payment. In addition, the Organizer reserves the right to publicize the data of such a Buyer, to which the Buyer agrees.
31. Picking up the horse being purchased from the place of the Auction would be possible only in case of immediate payment of the total contract value by confirmed money transfer.
32. Right after the Auction is finished, all the horses being sold should be shipped back to the stables of the Seller in order to be maintained there at the Buyer’s risk and the expense of the Seller (owner) up to 14 (say: fourteen) days after the Sale. Further stabling is possible at the Buyer’s expense of 12 EUR, per day.
33. Other solutions regarding the transport or the maintenance of horses after the time being stated in item 32 may be settled directly between the Buyer and the Sellers on the basis of separate agreements (in particular, this applies to mares, which the foaling date precludes collection on the required date).

#### Notice for the Buyers

34. All the horses are being sold under the Auction Terms and Conditions stated by the Organizer. All statements and corrections regarding the data in the catalogue announced during the Auction are in force and due to that all the Buyers are obliged to be present at the beginning of the bidding of a particular horse in order to learn all announcements concerning this horse.

#### Responsibility for the horses

35. All persons are present at the ground of the event throughout the entire time at their own risk. The Organizes of the Auction shall not be held responsible or liable for any loss or damage, which could happen to any persons during the whole event.
36. The Organizer is not responsible or liable for any horse, neither for any damages nor for any bruises, which could occur during stabling the horses at the ground.
37. The owner of the horse is responsible or liable for the damage to the horse as a result of any disease, accident or any other cause, from the moment of entering the ground of the Auction and during the whole stay unless the particular horse would be sold which should result in transferring the risk concerning the horse to the Buyer with “the fall of hammer”.
38. The Organizer reserves the right to inspect a particular horse or all the horses entering and/or stabled at the ground of the event and to forbid the entrance or to decide to isolate any horse for sale due to any reason. The Organizer will not bear any responsibility in connection with the inspection, withdrawal or isolation of a given horse.

#### Final Provisions

**Postanowienia końcowe**

39. Niniejsze Warunki Aukcji są regulowane wyłącznie przez prawo polskie. Wyłączną jurysdykcję posiadają polskie sądy powszechne. Sądem miejscowo właściwym do rozstrzygania wszelkich sporów związanych z Aukcją jest sąd właściwy dla siedziby Organizatora.

40. Organizator zastrzega możliwość wprowadzenia uzupełnień lub zmian postanowień Warunków Aukcji nie później jednak niż na 3 (trzy) dni przed planowanym terminem Aukcji.

39. These Terms and Conditions of Auction are governed by the applicable laws of Poland. In case of any dispute the Polish courts shall have an exclusive jurisdiction. The court with jurisdiction over all disputes related to the Auction is the court competent for the seat of the Organizer.

40. The Organizer reserves the right to introduce amendments or changes to the Auction Terms and Conditions not later than 3 (three) days before the planned date of the Auction.